



Stupavan

GYDÁVA MESTO STUPAVA

ČÍSLO 10/97

NOVEMBER 1997

Na slovičko...

Pamiatka zosnulých okrem pietnej spomienky na najbližších, vzdania úcty a prejavov lásky k nim, nepriamo signalizuje, že sa nezadržateľne blížia Vianoce. Ten, kto konceptoval kalendár, si zaslúži naše uznanie, pretože postupnosť sviatkov má v sebe veľký duchovný zmysel. Úcta, spomienka na zosnulých graduje v oslave narodenia nového života, teda dáva i nesmiernu nádej nám živým a potvrdzuje vieru tých, ktorí nie sú medzi nami.

Máme dosť svojich starostí, a tak nám nezostáva čas ani myšlienky na to, aby sme sa zaoberali starosťami iných. Žijeme však medzi ľuďmi, žijeme v tomto časopriestore a či chceme alebo nie dotýkajú sa nás aj problémy okolia. Bezcieľne sa po Stupave potulujú chlapi a dievčatá, ktorí v snahe nájsť niečo nové, nájsť východisko z problémov a možno i práve preto, že žiadne problémy nezažili, podľahli skaze nášho storočia - drogám. Chlapi a dievčatá s čistou kartou a s veľkými šancami pre budúcnosť sa jej vzdávajú, pretože už nevládnu svojou vôľou. Čo z toho, ak si ich všimneme a prečo sa vlastne o tom píše? Poučme sa z toho, že nástraha je pripravená pre každého, že siete sú rozhodene a čakajú na váhavých, zvedavých a nachvliľu opustených... Nezabúdajme v zhone za hmotným statkom a blahom, ktoré naháňame pre svoje deti, že ony potrebujú predovšetkým rodičovskú lásku, pochopenie a dôvernú. Nezabúdajme na to, že môžu mať úplne iný názor na veci, ktoré nám sú už vopred jasné. Hľadajú sa v tomto svete plnom lacných hodnôt, lacných hrdinov a ešte lacnejších ilúzií a istôt. Rodičia a ich náručie musí byť prístupom istoty a pochopenia, pretože deti hľadajú svoj prístav a svoje istoty. Ak naše ruky budú plné ustavičnej práce a dolovania len blahobytu, uchmatnú ich iné ruky a poniknu im drogu. Myslíme na šťastné Vianoce bez bolesti zo sklamaní a zúfalstva.

-ps-

Spomienka na staré časy, keď sa vozila kapusta na vozoch do Stupavy „na štáciu“



Pozývame Vás na Mikulášsky jarmok dňa 6.12. 1997 pri Kultúrnom dome a na stretnutie s Mikulášom o 16.30 hod. v Kultúrnom dome v Stupave.

Odber krvi v zasadačke

Nadpis síce evokuje horor, ktorý sa nebudaj stal počas zasadania, ale skutočnosť je úplne prozaičná. Organizácie SČK I, II organizovali v pondelok 10.11. pre dobrovoľných darcov pravidelný odber krvi. Obyčajne býva na zdravotnom stredisku, drobným nedorozumením sa stalo, že nebola zabezpečená miestnosť a tak sa obrátili na primátora, ktorý poskytol zasadačku mestského úradu. Celkom 47 darcov, vrátane pracovníkov mestského úradu, darovalo krv a akcia nakoniec prebehla bez problémov.

Začala výstavba bytov

Na ulici Vajanského v Stupave začali intenzívne stavebné práce. Firma Arttep Stupava v spolupráci s dodávateľom Sibamac začína realizovať svoj projekt - výstavbu piatich bytových domov viiového typu s garážami. V každom z nich bude 12 jedno až päťizbových bytov, domy majú byť odovzdané v lete 1998. Mesto podporuje bytovú výstavbu a preto prostredníctvom Štátneho fondu rozvoja bývania zabezpečuje dotáciu na vybudovanie inžinierskych sietí s tým, že firmu Arttep zaviazala prednostne vyhovieť miestnym záujemcom o byty. Najväčší záujem bol o jednoizbové byty. Cena za 1m² je 16,9 tis. Sk. Súbežne prebieha výstavba dvoch 2,5 poschodových domov s 1 až 3- izbovými bytmi v bývalej školskej záhrade /za Arttepom/ s prístupovou cestou z Hlavnej ulice. Záujemci o jednoizbové byty sa môžu informovať na t.č. 5935 989.

-ps-

Zasadalo mestské zastupiteľstvo

Vo štvrtok 6. novembra sa konalo riadne zasadanie mestského zastupiteľstva. Rokovanie prebiehalo podľa schváleného programu : - kontrola uznesení., protokol z kontroly hospodárenia MsPTS Stupava za rok 1996., protokol z kontroly hospodárenia VaK Stupava za roky 1995, 1996., úpravy rozpočtu mesta v roku 1997., VZN mesta Stupava č. 3/1997 - "Zásady hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami Mesta Stupava a príspevkových organizácií zriadených mestom"., metodický pokyn na vývoz splaškov s príspevkom MsÚ Stupava., odvolanie dvoch členov komisie pre spoločenské potreby pri MsZ a schválenie nového člena komisie., odmeny primátora mesta a hlavného kontrolóra za III. štvrtrok 1997., veci majetkové., interpelácie., rôzne., návrh uznesenia a záver. Rokovanie viedol primátor mesta.

Kontrola uznesení

Vyhodnotenie plnenia uznesení predložila a predniesla hlavná kontrolórka mesta. Pri úlohách týkajúcich sa prenájmu mestských pozemkov, inventarizácie mestských pozemkov, preverky dokumentácie majetkových pomerov - listov vlastníctva boli termíny splnenia presunuté, pretože ide o úlohy časovo náročné na prípravu podkladov a vyhľadávanie príslušnej dokumentácie. V správe o plnení uznesení sa okrem iného konštatovalo, že - prebieha likvidácia Nadácie Pre zdravie a finančné prostriedky - zostatok na účte vo výške 130 tis. korún sa účelovo použije na zriadenie rehabilitačného strediska., - žiadosť o odkúpenie komunálneho bytu podalo 92 nájomníkov., - na decembrovom zasadnutí MsZ budú prehodnotené nájomné zmluvy pozemkov pod garážami. Poslancom bol predložený Harmonogram vecného a časového plnenia odstraňovania nedostatkov, ktoré bránia riadnemu prevádzkovaní skládky odpadov v zmysle rozhodnutia Okresného úradu Malacky. Do konca t.r. to sú nasledovné úlohy a opatrenia : - monitoring vplyvov na spodné vody/ plní sa./, odplyňovanie skládky / plní sa./, zisťovanie množstva dovezeného odpadu - váhou / splnené./, oplotenie skládky /splnené./, rozhodnutie hygienika - vydanie osobitných podmienok- bolo splnené dňa 3.7.1997. Podmienky, ktoré musí skládka spĺňať, aby bola povolená bežná prevádzka, sa budú realizovať aj v budúcom roku s predpokladom, že

budú splnené najneskôr do konca r. 1998.

Kontroly hospodárenia

Podľa ročného plánu vykonala hlavná kontrolórka mesta kontrolu hospodárenia v príspevkových organizáciách mesta - MsPTS a VaK. Výsledky kontroly predložila poslancom v protokole. Pri kontrole sa zamerala na plnenie rozpočtu, dodržiavanie rozpočtovej disciplíny, zákonov týkajúcich sa hospodárenia príspevkových organizácií, finančných vzťahov organizácia - mesto, organizácia - občania a pod. V závere odporučila schváliť opatrenia. Pri Mestskom podniku technických služieb odporučila zväziť možnosť transformácie tejto organizácie na spoločnosť s ručením obmedzeným so stopercentnou účasťou mesta. Poslanci v diskusii konštatovali, že zo strany zriaďovateľa, t.j. mesta, nie je presne definovaná objednávka a rozsah verejnospoločenských prác, ktoré za poskytnutý príspevok od svojich organizácií očakáva. Zároveň chýba účinná kontrola kvality a rozsahu vykonaných a faktúrovaných prác zo strany zodpovedných pracovníkov MsÚ.

Úprava rozpočtu

Navrhované úpravy rozpočtu k 1.11.1997 vychádzali zo skutočného vývoja príjmov a potrieb mesta. V položke príjmov prišlo k zvýšeniu o príjem z predaja pozemkov a príjmy z grantov na odstránenie škôd spôsobených povodňami.

Vo výdavkovej časti išlo o zvýšenie výdavkov na opravy miestnych komunikácií, opravu komunikácie Marchegská ul., zvýšenie nákladov na odvoz komunálneho odpadu, nárast výdavkov v investíciách - elektifikácia ul. Lesnej, Dzilečky, rekonštrukcia kancelárskych priestorov pre pracovisko Okresného úradu Malacky. Z dôvodu nerealizovania výstavby ochranného valu na skládke odpadov prišlo k zníženiu výdavkov o 3,6 mil. Tieto zmeny boli zanesené do rozpočtu mesta a návrh bol poslancami schválený.

Vývoz splaškov a príspevok mesta

Mestské zastupiteľstvo pri výdavkoch mesta sa snažilo kompenzovať rozdiel v cene stočného pre obyvateľov žijúcich v bytových domoch a nákladov na vývoz fekálií z rodinných domov. Doteraz sa uplatňuje systém príspevku mesta na vývoz fekálií a túto činnosť vykonáva svojimi prostried

kami MsPTS, ktorý si príspevok uplatňuje v rozpočte mesta a občan zaplatí 10Sk za 1 m3. Podľa štatistiky predloženej riaditeľom MsPTS sa v roku 1997 vyváža z 564 domov / počet domov nenapojených na kanalizačnú sieť je pritom 1285/ a predpokladaná výška príspevku je 1,4 mil korún. Príspevok mesta na vývoz - dopravné výkony 1 cisterny, t.j. 11 m3 je momentálne 395,60 Sk, pričom občan zaplatí čiastku 110 Sk, v čom je i stočné. V návrhu sa uvažuje, že príspevok na vývoz fekálií bude jednotný na každú domácnosť a to vo výške 1000 korún na rok t.j. na štyri vývozy v jednom roku. Návrh vo svojej podstate ide smerom k jadrú problému a to je nájsť určitú normu pre poskytovanie príspevku, ktorá by bola "spravodlivá" Technické zvládnutie takéhoto spôsobu, evidencia, výška príspevku a ďalšie kritériá budú predmetom podrobnejšej analýzy, a preto bol materiál z rokovania stiahnutý.

Poslanci sa však zhodli na tom, že vyťaženosť dvoch fekálnych vozidiel, ktorými MsPTS disponuje a poskytuje služby obyvateľom, je neúnosná a je nevyhnutné zvýšiť počet vozidiel napr. i zmluvami s osobami podnikajúcimi v tejto oblasti. K problematike sa ešte poslanci vrátia na najbližšom zasadnutí MsZ.

Interpelácie poslancov

Poslanci interpelovali vo veci - rozkopávky po stavebných a výkopových prácach na chodníkoch a komunikáciách, po skončení prác nikto nežiada, aby boli uvedené do pôvodného stavu. Upozornili na výtky na miestnych komunikáciách, napr. na križovatke Dlhá - Lipová, žiadali doriešiť problém znečisťovania komunikácií vozidlami SM Landor., vykonať kontrolu rozmiestnenia a stavu dopravného značenia. Dôrazne požadovali uplatňovanie VZN o životnom prostredí - zvlášť podmienok pre chov psov zo strany mestskej polície. Poslanci hodnotili činnosť mestskej polície vzhľadom na rastúce výdavky mesta spojené s jej činnosťou. Žiadali a uložili hlavnej kontrolórke vypracovať zhodnotenie vyťažnosti mestskej polície.

Rôzne

Primátor informoval o pripravovanej novele zákona o samospráve, o transformácii vodovodov zo štátu do majetku mesta a o príprave rozpočtu mesta na rok 1998. Do konca roku budú dve zasadnutia MsZ a to 27.11. a 18.12. Na záver prijali poslanci uznesenie.

-ps-

Rehabilitačné pracovisko

Mesto Stupava spravuje a prevádzkuje zdravotné stredisko a okrem bežnej lekárskej starostlivosti prostredníctvom zmluvných lekárov zabezpečuje a podieľa sa i na „nadštandardných“ zdravotníckych službách pre pacientov. Finančne i materiálne podporovalo rehabilitačné pracovisko, ktoré bolo umiestnené v domove dôchodcov. Nevyhovujúce priestory najmä po ich zatopení v júli t.r. definitívne znemožnili prevádzku a mestské zastupiteľstvo rozhodlo poskytnúť priestory v budove zdravotného strediska. Z rozpočtu mesta sa financovala urýchlená rekonštrukcia priestorov, a tak od 3. novembra začalo rehabilitačné pracovisko fungovať pre pacientov nielen zo Stupavy, ale i z okolitých obcí. Zariadenie má štatút pracoviska nemocnice s poliklinikou Milosrdných bratov v Bratislave a v súčasnosti poskytuje procedúry elektrolyčby - diadynamické prúdy, ionoforéza, interferenčné prúdy, ultrazvuk, ožarovanie biotronovou lampou a tiež cvičenia liečebnej telesnej výchovy a parafínové zábaly.

V budúcom roku mesto Stupava plánuje rozšíriť a dobudovať zatiaľ provizórne zariadenie tak, aby boli poskytované kompletne procedúry rehabilitácie.

Vzhľadom na finančné problémy, do ktorých sa mesto dostalo, bude realizácia prístavby závislá i na podpore miestnych firiem a podnikov, ktoré svojimi príspevkami v materiálnej alebo vo finančnej podobe sa môžu podieľať na jej realizácii. Veď v konečnom dôsledku ide o ľudí, o Stupavčanov a o každého z nás, i keď v kútiku duše dúfame, že tieto služby nebudeme potrebovať.

Ordinačné hodiny sú v po-pia od 7.30 do 12.00 a od 12.30 do 15.00 hodiny.

Pomôže nám Phare ?

V rámci územného plánu sa predpokladá výstavba križovatky diaľnice s cestou I/II/00239 v km 105,902, ktorou by Stupava bola napojená na diaľnicu a zároveň by sa riešilo i rastúce dopravné zaťaženie cestnej siete, ktoré podľa meraní v roku 1995 predstavuje denne 8 122 vozidiel, z toho 1807 ťažkých. Nárast dopravy podľa prognóz do roku 2015 a už i v kratšom období má tvoriť dvojnásobok, teda 16 - 20 tisíc vozidiel denne, čo nie je možné jestvujúcimi komunikáciami zabezpečiť. Riešením je teda vybudovanie diaľničnej križovatky, čím sa vyradí tranzitná doprava cez Stupavu. Takéto riešenie má však význam presahujúci rámec mesta, pretože rieši i regionálny problém transportu a dopravy a práve tento fakt využilo mesto na podporu žiadosti podanej na Európske spoičenstvo, konkrétne program Phare, s cieľom získať podporu a spoluúčasť tejto organizácie na financovaní tak náročného projektu. Z hľadiska ekonomického je križovatka neporovnateľne lacnejším riešením než vybudovanie obchvatu cca 5 km, na ktorý by náklady predstavovali cca 250-400 mil Sk.

Náklady na realizáciu diaľničnej križovatky predstavujú 25 mil. Sk, pričom

mesto by sa v prípade podpory Phare podieľalo len čiastkou 5 mil Sk / na prípravu projektov a vykúpenie pozemkov/, zvyšných 20 miliónov z fondu by bola nenávratná dotácia.

Projektová dokumentácia pre stavbu križovatky diaľnice bola vypracovaná už v roku 1996. Realizácia projektu prinesie i podstatné zlepšenie životného prostredia v dôsledku zníženia dopravy mestom a zaťaženie exhalátmi. S realizáciou projektu sa uvažuje v roku 1999. Anglický preklad žiadosti a projektu bol odoslaný 3. novembra do Bruselu.

Vodovody do majetku mesta

Z iniciatívy primátora mesta Stupava p. Ing. Daráša sa uskutočnilo dňa 14.10. stretnutie starostov obcí k problematike transformácie majetku štátu v správe štátneho podniku Západoslvenské vodárne a kanalizácie š.p. Bratislava do majetku obcí.

Ide predovšetkým o prevod majetku - vodovodov a vodovodných sietí, na budovaní ktorý sa mestá a obce podieľali alebo dokonca ich úplne financovali zo svojich rozpočtov. Problematikou transformácie vo vodnom hospodárstve sa zaoberajú uznesenia viady a NR SR z roku 1995. Okrem iného sa v postupe transformácie hovorí o bezodplatnom prevode viastníctva na základe žiadostí obecných resp. mestských zastupiteľstiev o tento majetok a odovzdaním majetku sa obciam vytvorí podmienky na plnenie povinností - zodpovednosti za zásobovanie obyvateľstva vodou, odvádzanie a čistenie odpadových vôd. Problémom pri spracovaní projektu transformácie majetku sa stáva otázka prevodu prevádzkového majetku VaK, ktorá v zámeroch transformácie nie je jednoznačne doriešená. Obce odmietajú prebrať prevádzkový majetok odplátnym spôsobom v účtovnej hodnote. V najbližšej dobe budú vypracované metodické pokyny pre štátne podniky VaK, v ktorých bude stanovený ďalší postup transformácie. Stretnutie zástupcov obcí s predstaviteľmi ZsVaK a ministerstva pôdohospodárstva SR na túto tému sa uskutočnilo aj v Modre Harmónii dňa 15.10.97, kde sa účastníci dohodli na ďalšom postupe v konkrétnych pomienkach regiónu.

Čo získa mesto ?

V prípade, že sa uskutoční bezodplatný prevod vodovodov a ďalších zariadení súvisiacich s vodným hospodárstvom, tento majetok bude spravovať príspevková organizácia Vodárne a kanalizácie mesta Stupava. O vyjadrenie sa k problematike sme požiadali riaditeľa podniku p. Blažej Fabiána.

Stupavan: *Bezodplatný prevod majetku evokuje predstavy o majetku, ktorý dostaneme zadarmo. Čo tento prevod majetku konkrétne znamená a akú má hodnotu ?*

- Mesto Stupava svojím uznesením zo 7.9.1993 schválilo žiadosť o vydanie infraštruktúrneho majetku - verejného vodovodu Stupava, v správe ZsVaK š.p. Bratislava a jeho bezodplatný prevod do majetku mesta Stupava. Ide o prevod všetkých vodohospodárskych zariadení, ktorými sa zabezpečuje zásobovanie obyvateľstva a firmou vodou na území mesta. Tento vodovod bol vybudovaný začiatkom 70. rokov a podľa predložených dokladov má hodnotu 12 mil. Sk. Mesto však od roku 1991 zabezpečilo z vlastného rozpočtu dobudovanie rozvodnej vodovodnej siete v hodnote 8,5 mil. Sk.

Stupavan: *Získať majetok je jedna stránka veci, pochopiteľne s tým súvisia i povinnosti, výdavky na údržbu, prevádzku prípadne investície. Bude spravovanie vodohospodárstva ekonomicky zaujímavé z hľadiska príjmov alebo v čom bude výhodnejšie v porovnaní s dnešnou situáciou ?*

- Samozrejme, že pred podaním o vydanie majetku bol vypracovaný podrobný technicko-ekonomický rozbor a tu boli zdokumentované náklady, ktoré si vyžiada komplikovaná technicko-hygienická prevádzka verejného vodovodu. Na druhej strane nie sú zanedbateľné výnosy z predaja týchto služieb, ktoré nás presvedčili o výhodnosti prevádzkovania mestského vodovodu.

Správnosť rozhodnutia MsZ z r. 1993 potvrdil aj výsledok hospodárenia prevádzky vodovodu Stupava, ktorý predložil terajší správca a prevádzkovateľ. V roku 1996 náklady na vodovod predstavovali čiastku 952,3 tis. Sk a výnosy 1,971 mil. Sk, teda hospodársky výsledok bol 1,01 mil Sk.

Navyše v Stupave od r. 1992 funguje podnik Kanalizácie a teraz už Vodárne a kanalizácie mesta Stupava, ktorý zabezpečuje údržbu a prevádzku : a/ kanalizačnej siete na odvádzanie odpadových vôd., b/ novovybudovanej mestskej ČOV / investič. náklady vo výške 43,2 mil. Sk /, c/ lokálneho vodovodu / bývalý vodovod stupavskej cementárne/, ktorý zásobuje 650 obyvateľov.

Zariadenie sa prevádzkuje z príjmov za služby a z dotácie od mesta cca 2,5 mil. Sk. Z tejto ekonomickej bilancie vyplýva, že ak prevádzkovateľom mestského vodovodu budú VaK Stupava, zníži sa dotácia z rozpočtu mesta o čiastku získanú z hospodárskeho výsledku vzniknutého z predaja služieb na vodovode. Predpokladáme zníženie dotácie z rozpočtu mesta cca o 1 - 1,5 mil. Sk ročne.

Skutočné náklady na prevádzku, obsluhu a údržbu ako aj výnosy z týchto činností, bude možné zodpovedne zdokumentovať až po niekoľkoročnej prevádzke. / rozhovor pripravil -ps-/

Oceľový koníček Jána Kosíka

Zberateľská vášeň nepozná hraníc a zberateľská fantázia je nevyčerateľná. V Stupave existuje bohatá zbierka traktorov, ktorú od roku 1978 buduje pán Ján Kosík. Hľadal svoju zberateľskú orientáciu a napriek tomu, že v tom čase už vlastnil automobil - veterán Aero 662 z r. 1931, najviac ho zaujali traktory československej výroby do roku 1945. Majú totiž svoju zaujímavú históriu, nevyrábali sa vo veľkom a pátranie po nich bojo napínajúcou detektívkou.

Prvými exemplármi v jeho zbierke boli traktory Fordson s originálnym pluhom z roku 1922 americkej výroby a nemecký Lanz Bulldog z roku 1940. Traktory zahraničnej výroby boli skôr dostupné pre nižšiu cenu, i keď mali vyššiu spotrebu. Neskôr do zbierky pribudli traktory domácej produkcie - Škoda 18 pochádza z Peťova pri Lučenci, parný stroj z r.1909 z Prostějova, traktor Wikov z Prčic pri Prahe, Praga 25 AT z Boskovic, traktor Sloboda z Trstína. Traktory sú pojazdné, ale pred renováciou, aby sa dokonale zaskveli v svojej pôvodnej kráse. Nestačilo mu len vlastniť tieto stroje, vyhľadáva k nim literatúru, pôvodné príručky, pretože naštartovať napríklad Lanz Bulldog je skôr obrad ako technická záležitosť. Tento traktor má jednovalcový motor s obsahom 11 400 cm³, ako palivo sa používa nafta, benzín, drevo, plyn, rybí olej, slnečnicový olej - proste čo je práve poruke. V prípade použitia nafty sa štaruje tak, že žiarová hlava „hruška“ sa zahreje benzínovou lampou dožerava, volant sa vloží do zotrvačníka a následným „rozhojdávaním“ narazí do kompresie, až potom sa nastaví na správny chod obrátok. Teda ráno sa naštartovalo a skončilo sa až večer. Tieto stroje napriek tomu, že z nich vytekal olej, dymili a vrčali - plnili svoju úlohu výborne a princíp, na ktorom boli založené, sa postupne len zdokonaľoval a vylepšoval.

Do zbierky mu chýba zaujímavý traktor Hanomag nemeckej výroby z r.1922-25 s výkonom 25 HP, k tým ostatným exemplárom už len vyhľadáva súčiastky, doplnky, náhradné diely, aby ich zrenovoval čo najpresnejšie s úplnou výbavou. Momentálne vystavoval len dva kusy - Škodu 18 HT z r. 1929 s mosadzným chladičom a Lanz Bulldog s výkonom 55 HP z r. 1940, a to pri príležitosti Slávností kapusty v Stupave.

V zberateľskej vášni, podľa vzoru svojho otca, pokračuje syn Ján, ktorý sa zameril na malé motocykle, bicykle s pomocnými motormi, ale aj veterány napríklad Ford -T z r. 1917 a ďalšie. Každý jeden kus bude potrebovať najmenej rok drobnej práce pri renovácii, a tak získa nezaplatiteľnú hodnotu. Nezberia traktory na predaj a zbierka, podľa jeho slov, po renovácii bude rodinným pokladom. Veríme, že sa nájde priestor na jej prezentáciu pri rôznych príležitostiach ako zaujímavý doklad poľnohospodárskej výroby u nás. Svojim rozsahom patrí medzi ojedinelé zbierky traktorov na Slovensku, a tak nás môže tešiť pocit, že sa nachádza na dvore p. Kosíka práve v Stupave. -ps-

Návšteva zo Schwechatu

Združenie záhorských miest a obcí, ktorého členom je aj mesto Stupava, úspešne rozvíja partnerské vzťahy s obcami viedenského okresu - oblasti v okolí mestečka Schwechat. V rámci recipročných podujatí zorganizovalo výmenu skúseností so starostami rakúskych obcí, ktorá sa uskutočnila 7.11.t.r. Delegáciu vedenú starostom Schwechatu p. Gogolom privítal v sobášnej sieni mestského úradu v Stupave predseda združenia primátor mesta Skalica p. Srholec. Stupavský primátor hostí informoval o histórii a súčasnosti mesta, fungovaní samosprávy, o rozpočte atď. Hostia si v rámci programu ďalej prezreli farský

kostol, pastoračné centrum, mestskú športovú halu. Vo farskom kostole ich privítal vdp. F. Mikula. Hostia pokračovali návštevou Malaciek, Senice, Holíča a návštevu ukončili v Skalici pri dobrom vínečku v miestnej „búde“. -ps-

Program Kina Život - Kuitúrny dom

16.11.	Stratený svet - Jurský park II	18.00,20.00
18.11.	Drsný a drsnejší	20.00
23.11.	Temné sprisahanie	18.00
25.11.	Air Force One	20.00
30.11.	Francúzsky bozk	18.00
2.12.	Láska a vojna	20.00
7.12.	Fargo	18.00
9.12.	Batman a Robin	20.00
14.12.	Niet čo stratiť	18.00
16.12.	Bean	20.00
21.12.	Vražda v dome	18.00
23.12.	Reč peňazí	20.00
28.12.	Sopka	18.00
30.12.	Únos	20.00

Pomoc škole

Ako sme už informovali, Základná škola v Stupave potrebuje finančnú i materiálnu pomoc pre zabezpečenie svojho normálneho chodu. Mestské kultúrne stredisko preto bezplatne poskytlo sálu na tri predstavenia pre deti. Vstupné išlo v prospech školy, a tak rodičia nepriamo podporili stupavskú školu. Podobne postupovalo i združenie pre humanizáciu - organizátor Lampionómie a výťažok z podujatia, ktoré sa uskutočnilo pri Kultúrnom dome, venoval škole.

Kalendárik na rok 1998

Mestské kultúrne stredisko vydalo kalendárik na rok 1998 venovaný na propagáciu Slávností kapusty - Deň zelá 98. Fotografia na kalendári pochádza z 30. rokov a zobrazuje stupavskú železničnú stanicu, na ktorú na vozoch vozili roľníci z blízkeho okolia kapustu. Zaujímavý je i pohľad na lesík v ľavej časti fotografie tzv. Borník, ktorý už dnes neexistuje.

Tanečné soireé

Základná umelecká škola v Stupave pripravila jedinečný „bonbónik“ v podobe Tanečného večera, ktorý sa uskutoční v stredu **19. novembra o 19.00 hodine** v Kultúrnom dome v Stupave. V programe uvidíme najlepších žiakov tanečného odboru umeleckých škôl v Stupave a Malackách.

Odškodnenie obcí

Vláda SR schválila 16. septembra uznesenie, ktoré sa zaoberá následkami tohtoročných júlových povodní.

V súvislosti so škodami, ktoré boli spôsobené na majetku obcí, vláda schválila finančné prostriedky vo výške 107,7 miliónov Sk na úhradu 50% škôd na miestnych komunikáciách, chodníkoch, mostoch a lávkach. Mesto Stupava vyčíslilo škody na komunikáciách na 3,231 mil Sk a podľa tohto uznesenia bude odškodnené vo výške 1,616 mil Sk. / podľa ON č.45,4.11.1997/

Oznam

Dňom 1.12.1997 Slovenská pošta, š.p.
Stredisko poštovej prevádzky Bratislava- vidiek
rozširuje úradné hodiny na pošte Stupava
pondelok-piatok 8.⁰⁰ - 18.⁰⁰ hod
sobota 8.⁰⁰ - 10.⁰⁰ hod

Šípková Ruženka v nemčine

Výučba nemeckého jazyka a vôbec cudzích jazykov na základných školách je dôležitým základom pre úspešné štúdiá detí i pre ich profesijnú budúcnosť. Venuje sa jej neustála pozornosť a hľadajú sa účinnejšie formy a metódy vyučovania, aby sa cudzí jazyk stal zaujímavým, pritažlivým a jeho učenie sa bolo už v samotných začiatkoch dostatočne motivované. Pozornosť sa tiež venuje príprave učiteľov organizovaním študijných pobytov v zahraničí. V roku 1996 organizovalo Metodické centrum v Bratislave a mesto Brémy stáž pre učiteľov západoslovenského kraja stáž v Brémmach a potom v marci roku 1997 nasledoval študijný pobyt učiteľov z Brém už v Bratislavskom kraji. V stupavskej základnej škole vďaka kontaktom učiteľky dr. Petreovej, tak mala možnosť odučiť niekoľko hodín nemčiny učiteľka z Brém p. Karin Wenz a vznikol tu nápad, aby na Slovensko prišlo ich školské divadlo Theater 62 Bremen e. V. + junior, ktorého režisér a dušou je p. Michael A. Wenz. Divadlo má v Brémmach obrovskú podporu tamojšej radnice, školy i rodičov. Účinkujú v ňom žiaci základnej školy a niekoľko dospelých a je známe po celom Nemecku i v krajinách bývalého východného bloku. V jeho repertoári nájdeme predovšetkým rozprávky bratov Grimmovcov, pretože tieto sú známe a pre ich pochopenie nie je jazyk prekážkou. Naopak núti detského diváka k pozornosti, môže si overiť svoje znalosti z nemčiny, svoju schopnosť porozumieť hovorenému slovu a v neposlednom rade je tu i motivácia učiť sa jazyk.

Z dobrého nápadu sa stala skutočnosť a divadelný súbor vystúpil 28.10. s predstavením Šípková Ruženka v Kultúrnom dome v Stupave pre žiakov základnej školy učiacich sa nemecký jazyk. Obdivuhodné na mladých hercoch - amatéroch bolo výborné zvládnutie hneď niekoľkých úloh. Zaujímavosťou je i skutočnosť, že sa usilujú dotiahnuť každý detail, či už ide o kostýmy, scénu, rekvizity, aby dosiahli čo najvyššiu atmosféru rozprávkového sveta. Všetko vďaka režisérovi a technickému vedúcemu v jednej osobe Michaelovi A. Wenzovi, ktorý s 27 deťmi dokázal vyčarovať kúzelný zážitok pre stovky detských divákov.

Počas týždenného pobytu súboru v Stupave mali stupavskí žiaci možnosť bližšie spoznať svojich rovesníkov, nadviazať s nimi priateľstvá. Podujatie sa uskutočnilo pod záštitou BDAT / Nemecký spolok amatérskych divadiel / a za podpory úradu pre styk so zahraničím.

Stupavská škola má zároveň záujem rozšíriť kontakty s nemeckým partnerom s cieľom zapojiť sa do programu Sokrates. Otvára sa tak možnosť pre obojstranne prosperujúcu spoluprácu a kontakty, ktoré prosperujú predovšetkým našim deťom.



Z divadelného predstavenia

Na postriežke

Tak sme sa tešili, že sa otvoril zámocký park pre širokú verejnosť, že sa splnilo to, o čom sme si len robili predstavy. Uplynulo už dosť rokov nato, aby sme mohli objektívne konštatovať, že hoci úmysel bol dobrý, nepodarilo sa naplniť pôvodné predstavy. Veď park takej hodnoty, to predsa nie je výbeh, priestor pre akékoľvek výtržnosti, ktoré sa v ňom dnes dejú. Sťažujú si občania, sťažujú si obyvatelia domova, a tak nakoniec možno zostane len pre hŕstku nespratníkov a grázlikov, ktorí ho svojím nekonvenčným správaním úplne obsadia. Máte vôbec niekedy chuť na prechádzku parkom? K tomu sa ešte pridali následky povodne, vypustenie jazierka, ktoré čaká na svoj osud a ten ho pravdepodobne neminie. Chátra nám pred očami historická hodnota, ktorá mohla radšej - uzamknutá pred verejnosťou - spať vo svojej pôvodnej kráse pre budúce generácie. Nestačilo by zamestnať niekoho ako správcu parku, nestačilo by park na noc uzamknúť, venovať mu pozornosť zo strany mestskej polície, venovať pozornosť jeho úprave atď.? Argument, že nie sú peniaze, nás pred budúcimi generáciami asi ťažko ospravedlní.

O psoch a psičkaroch sa toho už napísalo toľko, že by aj stačilo. Opäť sa však tento problém dostal na pretras na mestskom zastupiteľstve, ktoré prijalo VZN, v ktorom sa presne hovorí, ako ísť na vec. Zaspala však konkrétna realizácia pre výkon tohto miestneho zákona. Veď dnes napríklad policajti nemajú strelivo - šípky do narkotizačných zbraní, nie je doriešené umiestnenie odchytených psov v kotercoch - tie totiž neexistujú, nie je zatiaľ doriešená spolupráca s veterinárnou službou atď.

Ak sa pozrieme na vec aj z druhej strany, musíme priznať, že pozitívne sa neurobilo v tomto probléme nič. Kto dokáže odmietnuť žobronenie detí a nekúpi im psa - miláčika rodiny? A čo ďalej? Máme vybudovaný areál pre výcvik psov, máme kynologický spolok - ktorý by mohol byť

partnerom pri riešení spomínaných problémov? Nie, nemáme. Máme len reštriktívne opatrenia, ktoré sa radšej neuplatňujú, a rad problémov od znečistenia chodníkov, trávnatých plôch, pieskovísk až po napadnutie bojovými druhmi psov.

MsKS pripravuje stretnutia chovateľov psov - detí s odborníkmi, aby aspoň deti boli kultivovanými majiteľmi štvornohých miláčikov. Prehnaná láska a nekritičnosť na jednej strane a reštrikcie na strane druhej určite nie sú východiskom pre vzájomne výhodný kompromis.

Podnikanie v našom meste prechádza svojím vývojom. Zvykli sme si na občasnú výmenu vývesných štítov, na zmeny predávaného sortimentu tam, kde sme boli zvyknutí dostať niečo iné. Porovnávame obchodné centrá v okolitých mestách a nemôžeme sa zbaviť dojmu, že v našom meste sú niektoré miesta akoby zakliate. Napríklad Pezinok vás prekvapí ulicami, v ktorých je obchod vedľa obchodu, majiteľia sa starajú o fasády, priestranstvo pred obchodom, nenájdete priestor, ktorý by bol zanedbaný alebo opustený. Postupne sa dotvára aj stupavská „obchodná“, teda Hlavná ulica, chýba však veľkorysá úprava námestia Sv. Trojice, ktorým akoby začínel cintorín.

Aktivity podnikateľov sa ľahšie presadzujú v bočných uliciach, príkladom je trojkombinácia na Zdravotníckej ulici, kde na výhodnom mieste nájdete drogistický tovar, konfekciu i potraviny s lahôdkami. Podobne vás prekvapí pekná fasáda obchodu s potravinami na ulici Ferdiša Kostku.

V čom to je, že títo podnikatelia investujú i do svojho imidžu?

Možno preto, že sú „na svojom“, ak toto je cesta, malo by sa zastupiteľstvo zamyslieť, ako motivovať podnikateľov v centre mesta k podobnému správaniu. Veď aj na Hlavnej ulici máme prvé príklady toho, že dobré obchody robí aj dobrá fasáda, čistota i pekný výklad. -ps-

Ked' sa zima opýta

Júlové povodne neprijemne zaskočili Stupavu a spôsobili škody, ktorých odstraňovanie trvá dodnes. Prepadnutá štátna cesta je konečne opravená, z pokladnice mesta bola opravená miestna komunikácia, avšak najviac bola zasiahnutá budova domova dôchodcov - Stupavský kaštieľ a škody spôsobené záplavami boli vyčíslené do 3 miliónov korún. Predovšetkým boli zničené pivničné priestory už prispôbobe iné účely, prizemie budovy bolo zatopené až do výšky 70 cm, čím boli podmáčané omietky, zničené podlahy i vybavenie napríklad v rehabilitačnom stredisku.

Najväčším problémom a súčasne i katastrofou je prerušená kanalizácia, čo síce nie je vidieť, ale je výdatne cítiť. Kanalizačný systém, ktorý slúžil na odvodnenie rybníka i odvod kanalizácie z budovy, bol vybudovaný ešte v minulých storočiach a plnil svoju funkciu, na rozdiel od mnohých moderných systémov, výborne. Záplavy a obrovský tlak vody tehlové klenby systému nevydržali, a keďže viedol podpod komunikácie - unikajúci prúd vody podomlel cestu - a tá sa následne zrútila. Pri oprave cesty sa jama len zaviezla, zasypaný bol i narušený kanalizačný systém a domov dôchodcov zostal bez kanalizácie. Predtým totiž odpadové vody viedli do čistiarne a odtiaľ starým systémom do potoka. Našťastie mesto v lete dokončilo kanalizačný zberač vedúci pred budovou domova dôchodcov a budoval sa i s cieľom odkanalizovať ho. Problém nastal s pripojením budovy na mestskú kanalizáciu, pretože nebolo za čo, zriaďovateľ - Krajský úrad Bratislava doteraz nevyčlenil finančné prostriedky na túto investičnú akciu. Z vlastných prevádzkových prostriedkov vedenie domova vykonalo opravy a bežnú údržbu - oprava omietok, podláh, nákup dezinfekčných a čistiacich prostriedkov vo výške 500 tisíc korún, ktoré v ich rozpočte momentálne chýbajú, pretože išlo o nepredvídané výdavky. Vedenie domova čaká na peniaze, aby sa konečne napojili na kanalizáciu, pretože jestvujúci septik kapacitne nestačí, odpadová voda zaplavuje pivnice, múry budovy ďalej podmokajú, o čom svedčia obrovské mapy na stenách a neveriteľný zápach. Zostáva im len čakať na rozhodnutie kompetentných a dúfať, že neudrú mrazy, ktoré by ohrozili stavebné práce.

Voda, ktorá opadla v júli, zanechala stopy až dodnes a vďaka finančným problémom dielo skazy pokračuje.

Do budovy kaštieľa vedie cesta po moste - historickej pamiatke. Teleso mosta, tehlové klenby boli vodou staticky narušené, momentálne je most uzavretý i pre peších a ťažko povedať, kedy sa môže zrútiť. Na odvodnenie čaká i doteraz vypustené jazero - dominanta príľahlého parku z 18. storočia, jedného z najstarších anglických parkov na kontinentálnej Európe. Murivo sa rozpadá, dno jazera zarástlo burinou a keďže pri oprave komunikácii bol zasypaný a prerušený pôvodný odvodňovací systém jazera, musí sa vybudovať nový, na ktorý sa opäť hľadajú finančné prostriedky. Vedenie mesta si uvedomuje, že ide o záchranu historickej pamiatky, avšak areál parku nepatrí do majetku mesta, mesto ho len na svoje náklady udržiava, aby mohol byť prístupný verejnosti a taktiež nemá prostriedky na ďalšie rekonštrukcie.

Všetko sa teda točí okolo peňazí a záplavy nielen podomleli cesty a zatopili pivnice, odhalili rad ďalších problémov, ktorých riešenie je aktuálne práve teraz. Zima klope už na primrznuté dvere a keď sa nedajbože opýta, čo ste robili v lete, zostane len konštatovať - telefonovali sme, vypisovali sme, urgovali sme a doteraz čakáme na peniaze. Zatiaľ márne...

O osude letca -pokračovanie

V tomto roku sme uverejnili dva príspevky o osude letca, stupavského rodáka Andreja Beleša. Z dostupných materiálov a zo spomienok jeho synovca p. Jozefa Beleša sme poskladali mozaiku života a zaujímavého osudu človeka, ktorému sa splnil sen o lietaní. Skúšky osudu, ktoré musel za svojho života podstúpiť, neboli ľahké a svojím spôsobom urobili z jeho života story, zaujímavý príbeh. Na našu výzvu zareagovala p. Ondříšková rod. Grosschmidtová, ktorá niektoré uverejnené informácie upresnila. Pravdepodobne v roku 1936 Andrej Beleš odišiel do Španielska a odtiaľ do Anglicka, kde pôsobil ako vojenský pilot. V bojoch utrpel zranenia nôh. Po vojne sa v Stupave objavil v roku 1946, v tej dobe žil v Prahe. P. Ondříšková si spomína, že ho posledný raz videla v roku 1948 v čase všesokolského sletu. Začiatkom 50. rokov prišiel príbuzným oznam o dedičskom konaní po Andrejovi Belešovi. S najväčšou pravdepodobnosťou teda Andrej Beleš zomrel v Prahe. Obrátíme sa na české úrady so žiadosťou o informácie týkajúce sa jeho pobytu v Prahe a úmrtia a tiež sa pokúsime zmapovať jeho pôsobenie v Anglicku počas druhej svetovej vojny. Veríme, že do spomienkovej slávnosti

pri príležitosti stého výročia narodenia nášho rodáka, získame dostatok virohodných materiálov o jeho zaujímavom živote. -ps-



Jubilejný ples seniorov

Mnohokrát deklarovaný záujem a starostlivosť o dôchodcov, ktorí po odchode na zaslúžený odpočinok sa vytrácajú z kolektívov, pracovísk a mnohokrát zostávajú bez možnosti spoločenského života, má rôzne podoby. Obdivuhodná je aj tradícia plesov seniorov, ktorá v bývalom okrese Bratislava - vidiek, oslávi desiate výročie. Ples sa koná v Kultúrnom dome v Budmericiach pod záštitou starostu obce p. Milana Hegera a riaditeľky Malokarpatského osvetového strediska v Pezinku p. PhDr. Anny Píchovej. Ples si za tie roky získal obľubu a uznanie medzi seniormi všetkých kútov bývalého okresu a priateľstvá tu nadviazané nemôže ovplyvniť ani nové uzemné členenie na nové okresy. Jednoducho sa chcú všetci stretnúť v starej zostave pri perfektnej hudbe Veselej muziky zo Stupavy. Záujem o ples prevyšuje kapacitu veľkej sály, a tak len 330 seniorov bude mať možnosť sa ho zúčastniť. Ples podporujú starostovia a primátori obcí - prispievajú na dopravu, kultúrny program a tombolu. Podporu plesu považujú za samozrejmosť a možnosť blízkeho kontaktu s ľuďmi staršej generácie bohatej na životné skúsenosti. Desiaty jubilejný ples seniorov sa uskutoční až 14. novembra, ale prípravy už začali. Veď v každom veku chcú plesajúci vyzerať dobre a hlavne byť fit. -ps-

Stupavská hádzaná je päťdesiatničkou

V živote človeka päťdesiatka predstavuje významný prielom a ne jeden si povzdychne s priáním, aby to bola poivovica života... V živote hádzanej je päťdesiat rokov skvelá priežitosť bilancovať, stretnúť sa s generáciami hráčov, zapomínať na „staré zlaté časy“ a tiež plánovať do budúcnosti.

V Stupave vznikol hádzanársky oddiel v roku 1947. V tom roku prišiel medzi cvičencov bývalého Sokola František Hába, študent bratislavského konzervatória. Pochádzal z Čiech a so sebou si priniesol i hádzanársku loptu, pre ktorú zlákal mladých ľudí, ktorí založili hádzanársky oddiel mužov a žien pod názvom Sokol Stupava. Jeho prvými funkcionármi boli prevažne hráči - Hába, Hrabovský, Melounek, Škrovan, Žižlavský a Grošmid. V tých rokoch sa hrávalo s družstvami prevažne zo Záhoria, ale chodilo sa i do Bratislavy, Pezinku, Modry, Senca a Piešťan. Prvé stretnutie stupavskí hádzanári odohrali 15. augusta 1947 v Suchohrade, ako priateľský zápas v tzv. českej hádzanej a zvíťazili 15:9. Víťazi hrali v zostave - brankár Štefan Hrabovský, obrancovia Oto Kubíček, Anton Brezovský, Emil Beleš a v útoku bolo trio Miloš Melounek, František Hába a Adalbert Škrovan. V tejto zostave hrávalo českú hádzanú plné dva roky - prevažne na ihrisku základnej školy.

Od roku 1948 sa začala hrať súťaž organizovaná krajským výborom telovýchovy a prvé stretnutia sa odohrávali na futbalovom ihrisku ŠK Stupava. V roku 1950 došlo k významnej zmene - z tzv. českej hádzanej sa prešlo na medzinárodnú hádzanú so siedmimi hráčmi, teda v podobe, ako sa zachovala až dodnes.

Od začiatku prevažovala mužská hádzaná, kde bol širší výber pre ucelenejší a kvalitný kolektív. Zahanbiť sa však nedali ani ženy, pri zrode ich družstva stáli najmä sestry Melounkové, Ivanová, Košútová, Geržová, Bobáková, Buchtová, Tumová, Matlovičová, Belešová atď. V tom čase vzniklo aj druhé družstvo hádzanársk pod názvom ŠK Stupava. Nedostatok hráčov pre kádre dvoch družstiev však mal za následok, že najprv došlo k zlúčeniu oddielov a neskôr ženská zložka hádzanej po troch rokoch zanikla.

K výraznému oživeniu činnosti oddielu prišlo v roku 1952, kedy pribudli noví mladí hráči: Rudolf Vašina, Stano a Vlado Landlovci, Fero Rožár, Laco Németh, Vilo Móza, Štefan Sedlák, Ivan Fridl, Jožo Ivica, Jožo Lachkovič,

Milan Daráš, Ján Kahánek, Fero Kuštor, Milan Balent, Milan Šlauka, Jurkovič, Berto Horváth, z ktorých sa vytvorila silná skupina a táto partia hrala spolu až do roku 1960.

V tom čase nadšenie nepoznalo hraníc a skupina nadšencov na čele so Š. Hrabovským, bratmi Vladom a Stanom Landlovcami, Jozefom Ivicom, Františkom Suchovským, bratmi Škrovanovými a ďalšími sa pustila do budovania svojho vlastného hádzanárskeho ihriska pri vstupe do štadióna TJ Tatran v parku. Odpracovali tisíce brigádnických hodín, nefutovali námahu a čas, až sa dnes človek čuduje, kde sa v nich tá sila, odhodlanie a predovšetkým nadšenie brali. V roku 1960 sa vybuďovalo nové hádzanárske ihrisko.

Postupne so zvyšovaním záujmu o hádzanú sa rozširovala i členská základňa, pribudli družstvá dorastu a žiakov. Táto renesancia si vynútila vybudovanie druhej hracej plochy, ktorá bola dokončená v roku 1968. Využívala sa hlavne ako tréningové ihrisko. Postupne sa obe nespevnené plochy - akási zmes zeminy a škváry - stávali čoraz nevyhovujúcimi. Hlavne v daždivom počasí vznikali problémy s regulérnosťou hracej plochy a mnohé zápasy nebolo možné odohrať v stanovených termínoch.



Družstvo mužov, ktoré vybojovalo I. Federálnu ligu

Preto sa v roku 1973 pristúpilo k vybudovaniu prvého asfaltového ihriska na hlavnej hracej ploche. Následne na to sa vybuďoval nový ukazovateľ skóre a času. Toto unikátne, technicky náročné zariadenie od projektu až po realizáciu bolo dielom Ing. A. Škrovana a Ing. F. Suchovského. Postupne sa opravili lavičky pre divákov, vybuďovali sa ochranné siete za brámkami. V roku 1984 bola pokrytá asfaltom i druhá tréningová plocha. V tomto období sa v rámci akcie „Z“ podarilo vybuďovať umelé osvetlenie na hlavnej hracej ploche, ktoré sa však využívalo len prevažne v tréningovom procese.

Za posledných dvadsať rokov sa šport v TJ Tatran Stupava dostal na vysokú úroveň a hádzaná sa stala dominantným športom v našom meste. K týmto rokom sa viažu mená Ing. Ján Beleš, Viliam Maroš, Anton Móza, Miro Puškáč, Jozef Wolfli. Ďalej sa pokračo-

valo v investičných aktivitách. Vybuďovalo sa sociálne zariadenie pre hádzanárov spolu so saunou, expresom a pracovňou pre hospodára. Začalo sa aj s rekonštrukciou asfaltovej plochy a výstavbou športovej haly, ktorá je dnes pýchou Stupavy. Po dokončení mestskej športovej haly sa športový život presunul pod jej strechu. Ihriská v súčasnosti využívajú len žiaci na tréningový proces a majstrovské stretnutia.

Výkonnostný vzostup

V Stupave sa od založenia hádzanárskeho oddielu hrala dobrá hádzaná. O športový rast sa starali desiatky trénerov, medzi ktorými boli: František Hába, Štefan Hrabovský, František Kuštor, František Suchovský, Miro Jančár, Juraj Debrecský, Viktor Daráš, Tibor Léner, Ján Kahánek, Stano a Vlado Landlovci, Dana Micháľková, Jozef Ivica, František Kuštor ml., Ľuboš Figmik, Peter Hasoň, Jozef Filípek, Jarka Balo-

gová, Vladimír Furka, Dubravický, Jursík, Kuchynka, Vlado Pšenko, Anton Brezovský, Jozef Živnér a ďalší.

Z radov stupavských hádzanárov vyšli i kvalitní rozhodcovia - Š. Hrabovský, A. Ščasný, F. Kuštor, J. Kahánek, T. Léner, Ing. M. Štoffa, V. Hasoň, M. Sivák, Ing. D. Piaček, J. Filípek a na medzinárodnej úrovni Dr. A. Móza. V reprezentácii ČSSR pôsobili odchovanci - Vojtech Profant, Vlado Valachovič, Peter Dávid, Peter Hlavtúr, v juniorskej kategórii to boli Andrej Lachkovič, Denis Fajgl, Braňo Révay, Martin Prokop, Jozef Malec, Juraj Valachovič a Peter Horecký.

/dokončenie v budúcom čísle/

Spoločenská kronika

Narodili sa

Lukáš Chrupka
Ján Kristián Kahánek
Martin Sečkář
Miriam Baštiová

Opustili nás

Mária Märzová
Júlia Filipková
JUDr. Michal Surovka
Helena Ažbothová
Helena Zzulová
Emilie Ružičková
Alojz Filo
Mária Stenzingerová
Emilia Hricová

Zosobášili sa

Miroslav Sulčan a
Katarína Filipková
Pavel Ragas a
Iveta Barteková
Vladimír Sirota a
Klára Ondrovičová
Jozef Lévai a
Anna Vaškovičová

Konc jak živé ...

Jak sa začne skúrej stmívať, nepomože ani posunucí hodzin, ide zima a s ňou Vánoce. Krom tej radosci, kerú tí svátky dneskáj donesú snad eném dzetom, nesú sebú nejednu starost, co tým dzetom pod stromek. Volajaké oblečení, svetr alebo co, to dneskáj nemá žádnú cenu. Menší scú eném drchne, tí barbíny, jak to fčil je v tej reklamje, že nemože bit tá barbína bez trojizbového bytu, šak ale tá lepénková škatula stojí tolko jak co dám za uhli na ceú zimu! Nekúpim žádnú drchňu, kerá nemože byt bez bytu! Šak nekup to!? Co im dám, jak ich poteším, šak eném strihnú co čovjek done-se. Starým ? Jak nám to vrátili rolá, tak sem ich hnet podzeliua, reku nech si pomozú. Ná co, oni budú na nich robít? Ani jednu petržal neposili, čekajú až sa tam bude stavjat, prodajú ich na pozemky. Nic mi neostauo, povidám starému, dajme im pod stromek tí duhopisy, co sme šeci jako dostali. Aj sem to nadnésua nevjese, jako co by na to povi-

dali. Skoro mňa zežraua, né od radosci, jak sem si najprf mysleua, ale od jedu. Že co s tým budú, že sa z teho mosi puacit daň a na kerého vreda im to sceme dávat, že ket sme ich sceli, nech si ich aj necháme. Nic vám nedám, pár vajec, natučem orechú a dost! Možete mňa... Na to mi prestali nést slépy. Tolkých peňez, co sem za ne daua, že to sú nosnice, jedna že aj dvje vajca znese, ket í budem v noci svícit. Fčil ani za týdeň ho neznese, už sem nastrážiuu aj sklopec, reku ich tchor žere. Ani smradu, ani vajec. Na to mi starý povidau, že dajme im každému pantofle, co nám každý rok kupujú, samá ich mám v kosni štyri páre, ná kdo by to znosiu, ket rok co rok eném pantofle nám dávajú. Že nech vjedzá, co sa rodičom od dzeci dostává - povidau. Budeme hrích robít, hnet sa to oduje, ledváj to odzdraví, na to sú Vánoce? Zebraua sem sa, že pújdem podat športku, je tam devjet milijónú, snat ich nejak podzeliu, aby mneli šeci dost. Potom tím dzetom kúpim barbínu aj s trojizbovým bytem na Huavní ulici. Stáuo nás pri tém okénku ale deset a šecy sme v huavje dzeli tých devjet milijónú...

Mariš Pilná

Zo zápisníka polície

Dňa 2.10. o 11.30 bola hliadke nahlásená dopravná nehoda pri Slovenskej sporiteľni. Nehoda si našťastie nevyžiadala zranenie. Počas akcie dopravu riadila MsP.

Dňa 6.10. o 18.30 hliadka prevzala oznam p. R., že vo svojom obchode videl zlodejov, ktorí sa pohybujú po Stupave. Hliadka podľa popisu zadržala páchatelov, ktorí mali u seba nakradnutý tovar aj z obchodov Avana a K Market. Páchatelia boli z Bratislavy. Prípado rieši OOPZ Zohor.

Dňa 16.10 o 17.00 bol ohlásený požiar stolárskej dielne na Železnickej ulici. Po privolaní požiarnikov z Dúbravky bol požiar lokalizovaný.

Dňa 16.10. prevzala hliadka oznam, že pred predajňou tabaku leží nejaký chlap. Hliadka zistila, že je pod vplyvom alkoholu a zabezpečila jeho odvoz domov.

Inzercia

Predám 2 detské postielky, do 2 rokov za 500,- Sk, od 2 - 6 rokov za 600,- Sk. Tel : 07/5933631

Kúpim menší stavebný pozemok, resp. časť záhrady. Tel : 239381 - práca, 776168 privat.

Kúpim 1-3 izbový byt v Stupave v osobnom alebo družstevnom vlastníctve. Tel: 07/5934312.

Doučujem, rep. pripravím na prijímacie pohovory na stredné školy zo slovenského jazyka. Zn. Vysokoškolská. Tel: 07/5935037

Kúpim rodinný dom so záhradkou v lokalite Stupava. T.č. 07/373359

Ponúkame podnikateľom a firmám inzerciu v decembrovom čísle Stupavan-u .

Informácie na tel.č. 07/5934312

POZOR - LOSOVANIE

Slovenská pošta š.p. , Stredisko poštovej prevádzky Bratislava - vidiek pripravilo losovanie . Podajte v mesiacoch november a december prioritnú záslku. Od pracovníčky dostanete anketový lístok, po jeho vypinení a vrátení sa automaticky dostanete do losovania o ceny. Losovanie sa uskutoční 13.1.1998 v Bratislave. Zoznam výhercov bude uverejnený na pošte. Prajeme vám veľa šťastia !!!

Ponúkame vianočné stromčeky - umeié , výborná kvalita.

Výška 180 cm za 1830,-Sk, výška 160 cm za 1650,- Sk. Denne v KD-kancelária do 16.00 hod.

Dňa 18.10. o 23.30 nahlásil p. Z., že pri STS bol vykradnutý sklad cukru. Po zistení majiteľa bola privolaná hliadka OO PZ Zohor a sklad bol zabezpečený majiteľom.

Dňa 19.10. o 6.30 prevzala hliadka oznam pani N., ktorá nahlásila vytkadnuté auto na ul. Hlavnej. Išlo o odcudzenie autorádia a rôznych drobností. Prípado bol odovzdaný OO PZ.

Dňa 22.10. o 23.30 prevzala hliadka oznam p. A.I., že ho niekto prepadol na ulici F. kostku. Po príchode na miesto hliadka páchatelov, ktorí boli ťažko podnapití, zadržala. Nakoľko neprišlo k odcudzeniu ani k ublíženiu na zdraví výtržníci boli vyriešení na mieste.

Dňa 27.10. o 16.10 nahlásila pani M., že na ul. Cementárskej niekto odcudzil poklop z vodovodnej šachty. Na podnet p. M. hliadka našla poklop v zberných surovinách a vrátili ho na pôvodné miesto.